

# ۱۰ عبارت انگلیسی در مورد هیجان بیش از حد



منبع: [www.drzaban.com](http://www.drzaban.com)

نویسنده: دکتر زبان

موضوع: ۱۰ عبارت انگلیسی در مورد هیجان بیش از حد

برای خواندن جدیدترین مطالب آموزشی به سایت دکتر زبان مراجعه کنید!  
برای دانلود صدها مقاله مشابه این مطلب عضو سایت دکتر زبان شوید!

## ۱۰ عبارت انگلیسی در مورد هیجان بیش از حد

اصطلاحاتی که خیلی ها نمی دانند!

1. "My boss **hit the ceiling** when I told him I'd lost the documents."

وقتی به رییسم گفتم که اسناد رو گم کردم **از کوره در رفت**.

( بجای اصطلاح "hit the ceiling" می توان از دو اصطلاح "go ballistic" و "blow a fuse" نیز استفاده کرد.)

2. "I'm **dying to** see the new movie."

**خیلی دلم می خواد** این فیلم جدید رو ببینم.

3. "Going to the World Cup Final was **a dream come true**."

رفتن به فینال جام جهانی **رویایی بود که به حقیقت پیوست**.

4. "My **heart sank** when I saw my test grade – I got a ۵۴."

وقتی نمره امتحانم رو دیدم **دلم هری ریخت** – ۵۴ گرفتم.

5. "We were **on pins and needles** waiting to hear if we won the contest."

وقتی منتظر شنیدن خبر برد یا باخت مسابقه بودیدم **دل ما مثل سیر و سرکه می جوشید**.



6. "I'm **kicking myself for** not booking the flight yesterday – the price just went up \$200."

افسوس می خورم که چرا دیروز بلیط پرواز رو رزرو نکردم – قیمت بلیط الان شده ۲۰۰ دلار.

بعد از این اصطلاح فعل به صورت ING- به کار می رود.

7. "I was **shaking like a leaf** after I heard an explosion on the train."

وقتی خبر انفجار در قطار رو شنیدم داشتم مثل بید می لرزیدم.

8. "I'm **pumped** about the concert this weekend – it's gonna be awesome!"

بخاطر کنسرت این هفته خیلی ذوق زده هستم – حتما خیلی فوق العاده خواهد بود.

9. "I was **floored** by all the help we received after our son was in a serious accident."

بعد از تصادف ناجوری که پسر من داشت از این همه کمکی که به ما شد حیرت زده شدم.

10. "It **drives me up the wall** when people answer their cell phones in English class."

وقتی افراد سر کلاس انگلیسی جواب موبایلشون رو می دن **عصبی می شم**.

بجای این اصطلاح می توان از اصطلاح "drives me crazy" و "drives me nuts" نیز استفاده کرد.

